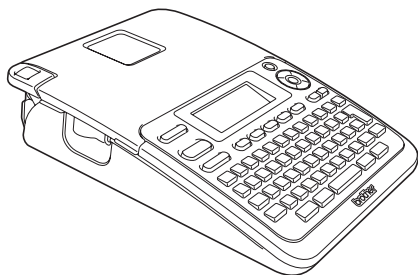


P-touch

2030

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A P-touch készülék használata előtt olvassa el ezt a Használati útmutatót. Mindig tartsa kéznél ezt a Használati útmutatót, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.



- 1 BEVEZETÉS
- 2 ELSŐ LÉPÉSEK
- 3 CÍMKE SZERKESZTÉSE
- 4 CÍMKENYOMTATÁS
- 5 A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA
- 6 A P-TOUCH KARBANTARTÁSA
- 7 HIBAELHÁRÍTÁS
- 8 FÜGGELÉK
- 9 TÁRGYMUTATÓ

# BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a P-touch 2030 készüléket választotta.

Új P-touch készüléke könnyen kezelhető, funkciódús címkézési rendszer, amely a professzionális, magas minőségi követelményeket teljesítő címkék készítését gyerekjátékká teszi.

Ez az útmutató különböző óvintézkedéseket és alapvető eljárásokat ír le a nyomtató használatához. A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és a későbbi felhasználás céljából tartsa könnyen hozzáférhető helyen.

## Megfelelőségi nyilatkozat (csak Európa)

Mi, a BROTHER INDUSTRIES, LTD.

15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japán

kijelentjük, hogy ez a termék és a hálózati adapter megfelel az Európai Közösség vonatkozó irányelveiben és előírásaiban szereplő alapvető követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat weboldalunkról tölthető le.

Látogassa meg a <http://solutions.brother.com>

- válasszon régiót (pl. Europe),
- válasszon országot,
- válassza ki a modellt,
- válassza a „Kézikönyvek” elemet,
- válassza a Megfelelőségi nyilatkozat lehetőséget (\* válasszon nyelvet, ha szükséges).

## Összeállítási és publikációs közlemény

Ez a legfrissebb, termékleírásokat és műszaki adatokat tartalmazó kézikönyv a Brother Industries, Ltd. felügyelete alatt készült és került publikálásra.

A jelen útmutató tartalma és a termékek műszaki adatai előzetes bejelentés nélkül is változhatnak.

Amennyiben a PT-2030 szoftvernek új verziója kerül kiadásra, az útmutató nem feltétlen tartalmazza az új frissített szolgáltatásokat. Ezért a tényleges szoftver és az útmutató tartalma eltérhet.

A Brother termékeken, kapcsolódó dokumentumokon és egyéb anyagokon feltűnő minden más itt említett márkanév és vállalatnév a vonatkozó vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

## Tartalom

A P-touch használata .....	4
Biztonsági óvintézkedések .....	5
Általános óvintézkedések .....	8
Az útmutatóban használt szimbólumok .....	9
<b>ELSŐ LÉPÉSEK .....</b>	<b>10</b>
A P-touch készülék kicsomagolása .....	10
Általános leírás .....	10
LCD-kijelző és billentyűzet .....	11
LCD-kijelző .....	11
Billentyűnevek és funkciók .....	12
Áramellátás .....	14
Akkumulátor .....	14
Hálózati adapter .....	15
Szalagkazetta behelyezése .....	16
Be- és kikapcsolás .....	17
Szalag betöltése .....	18
Betöltés funkció .....	18
LCD-kijelző .....	18
LCD kontraszt .....	18
Nyelv és mértékegység beállítása .....	19
Nyelv .....	19
Egység .....	19
<b>CÍMKE SZERKESZTÉSE .....</b>	<b>20</b>
Szöveg bevitele és szerkesztése .....	20
Szöveg bevitele billentyűzettel .....	20
Új sor bevitele .....	20
Új szövegterület bevitele .....	20
A kurzor mozgatása .....	20
Szöveg beillesztése .....	20
Tabulátor beszúrása .....	20
Szöveg törlése .....	21
Szimbólumok bevitele .....	22
Szimbólumok beszúrása a Szimbólum funkcióval .....	22
Ékezetes karakterek bevitele .....	24
Karakterattribútumok beállítása .....	25
Karakterattribútumok beállítása címként .....	25
Karakterattribútumok beállítása soronként .....	25
Automatikus illesztés beállítása .....	28

## BEVEZETÉS

---

Címkeattribútumok beállítása.....	29
Automatikus formázási elrendezések használata .....	31
Sablonok használata egy készletcédula létrehozásán szemlélítelve .....	31
Szövegterület elrendezések használata .....	34
Vonalkódcímke létrehozása .....	37
Vonalkód paraméterek beállítása .....	37
Vonalkód adatok bevitele.....	38
Vonalkód szerkesztése és törlése .....	40

## CÍMKENYOMTATÁS .....

---

Címke előnézet .....	41
Címke nyomtatása .....	41
Egy példány nyomtatása .....	42
Több példány nyomtatása .....	42
Címkék automatikus számozása .....	43
Tüköryomtatás .....	44
Margó beállítása.....	45
Címkehossz beállítása .....	47
Címkék felhelyezése .....	47
Nyomtatás Címke kollekcióból .....	48
Címke nyomtatása a készüléken tárolt Címke kollekcióból.....	48

## A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA .....

---

Címke tárolása a memóriában .....	52
Tárolt címkefájl megnyitása .....	52
Tárolt címkefájl nyomtatása .....	53
Tárolt címkefájl törlése .....	53

## A P-TOUCH KARBANTARTÁSA .....

---

A P-touch alaphelyzetbe állítása .....	54
Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása (a Kedvencek között tárolt címke kollekciók nem törlődnek).....	54
Karbantartás.....	54
A készülék tisztítása .....	54
A nyomtatófej tisztítása.....	54
A szalagvágó tisztítása .....	55

.....	
HIBAEZHÁRÍTÁS.....	56
Mikor mi a teendő?.....	56
Hibaüzenetek.....	57
FÜGGELÉK.....	60
Műszaki adatok.....	60
TÁRGYMUTATÓ.....	61

# A P-touch használata

## ■ Címke készítése a P-touch készülékkel

### 1| ELSŐ LÉPÉSEK

Készítse elő a P-touch készüléket. **10. o.**

### 2| CÍMKE KÉSZÍTÉSE

- Szöveg bevitelle és szerkesztése.

**20. o.**

- Szimbólumok bevitelle. **22. o.**

- Ékezetes karakterek bevitelle.

**24. o.**

- Automatikus formázási elrendezések használata.

**31. o.**



A szövegbeviteli lehetőségek mellett, a P-touch a formázási opciók széles skáláját is kínálja.

Készíthet ilyen címkéket:



### 3| CÍMKENYOMTATÁS

- Címke nyomtatása. **41. o.**

- Margó beállítása. **45. o.**

- Nyomtatás a Címke kollekciónál.

**48. o.**



A nyomtatás megkezdése előtt az előnézet funkcióval ellenőrizheti a címke elrendezését.

Készíthet ilyen címkéket:





## ■ Nyomtatás Címke kollekciónál

A Címke kollekción funkcióval könnyedén alkothat címkéket a készülékbe beépített címketervek kiválasztásával és nyomtatásával.

## Biztonsági óvintézkedések

Az anyagi kár és sérülések megelőzése érdekében a fontos megjegyzéseket különböző szimbólumok jelzik. A szimbólumok és jelentésük a következő:

 <b>FIGYELMEZTETÉS</b>	Esetlegesen fellépő veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár halálhoz vagy súlyos sérüléshez is vezethet.
 <b>VIGYÁZAT</b>	Esetlegesen fellépő veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amelyet ha nem kerülnek el, akár kisebb vagy mérsékelt sérüléshez is vezethet.








A kézikönyvben használt szimbólumok a következők:

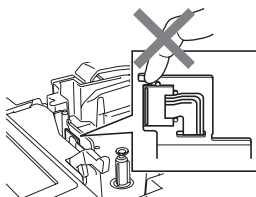
	Művelet NEM megengedett.		NE szerelje szét a készüléket.
	NE fröccsenjen víz a termékre, és NE merítse a terméket vízbe.		NE érintse meg a termék egy adott részét.
	Kötelező művelet.		Kihúzás az elektromos csatlakozóaljzatból.
	Biztonsági figyelmeztetés.		Felhívja a figyelmet az elektromos áramütés veszélyére.

### FIGYELMEZTETÉS

#### P-touch

Tartsa be az óvintézkedéseket a tűz, áramütés, sérülés és az anyagi kár kockázatának elkerülése érdekében.

-  NE tegye ki a P-touch készüléket semmilyen nedvességnek.
-  NE érintse meg a nyomtatófej körüli fémalkatrészeket. A nyomtatófej használat közben felforrósodik, és közvetlenül a használat után is forró marad. Ne érintse meg közvetlenül kézzel.
-  NE szerelje szét a P-touch készüléket. A nyomtató vizsgálata, beállítása és javítása céljából vegye fel a kapcsolatot a nyomtató beszerzési helyével, vagy a hivatalos helyi szervizközponttal.
-  A nyomtató csomagolásához műanyag zacskókat használtunk. A fulladásveszély elkerülése érdekében kérjük, tartsa távol ezeket a zacskókat a csecsemőktől és a gyermekektől.
-  Ha a használat vagy tárolás során rendellenes szagot, hőt, elszíneződést, deformációt vagy bármely szokatlan dolgot tapasztal, akkor azonnal csatlakoztassa le a hálózati adaptert, vegye ki az elemeket és ne használja tovább a készüléket.
-  Ne ejtse le vagy üsse meg a P-touch készüléket, mert az megsérülhet.
-  NE használja a készüléket, ha idegen tárgy van benne. Ha víz, fémes anyag vagy idegen tárgy jut a P-touch készülékbe, csatlakoztassa le a hálózati adaptert, távolítsa el az elemeket és vegye fel a kapcsolatot a készülék beszerzési helyével, vagy a hivatalos helyi szervizközponttal.



1

2

3

4

5

6

7


8

9

### FIGYELMEZTETÉS










#### Akkumulátor

Kövesse az alábbi útmutatásokat, hogy elkerülje az elemek szivárgását, a hőképződést, az elemek robbanását vagy a személyi sérülést.


-  Az elemeket SOHA NE dobja tűzbe, forróvízbe, zárja rövidre, töltsé újra vagy szerelje szét.

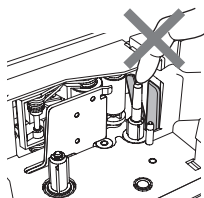
#### Hálózati adapter

Tartsa be az útmutatásokat a tűz, áramütés, anyagi kár, meghibásodás és sérülések elkerülése érdekében.

-  A készülékhez mindig az előírt feszültséget (220 - 240 V) és a javasolt hálózati adaptert használja. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet vagy sérülést okozhat. A Brother nem vállal felelősséget olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyeket a nem megfelelő típusú adapter, vagy adapterzsinór használata okozott.
-  NE csatlakoztassa a készülékhez mellékelt adaptert és adapterzsinórt más termékhez.
-  Villámlással járó vihar esetén azonnal húzza ki a hálózati adapter vezetékét, és fejezze be a P-touch használatát. Kis mértékben, de fennáll a villámlás okozta elektromos áramütés veszélye.
-  NE érintse a hálózati adaptert vagy a csatlakozót nedves kezekkel.
-  NE használja az adaptert magas páratartalmú helyeken, például fürdőszobában.
-  NE használjon sérült hálózati adapter vezetéket vagy tápkábelt.
-  NE tegyen nehéz tárgyat az adaptervezetékre vagy a csatlakozóra, illetve ne okozzon azokon sérülést, és ne módosítsa őket. Ne hajlítsa meg vagy húzza erővel a tápkábelt.
-  NE ejtse le vagy üsse meg az adaptert, kímélje az erős fizikai behatásoktól.
-  Bizonyosodjon meg arról, hogy a csatlakozó szorosan illeszkedik-e a hálózati csatlakozóaljzatba. Ne használjon kilazult csatlakozóaljzatot.

#### Szalagvágó eszköz

-  NE érintse meg a vágóeszköz pengéjét.





## ⚠ VIGYÁZAT

### Akkumulátor

Kövesse az alábbi útmutatásokat, hogy elkerülje az elemek szivárgását, a hőképződést vagy esetleg az elemek robbanását.

- ⊘ NE használjon együtt új és használt elemeket.
- ⊘ NE helyezze be helytelenül az elemek pozitív és negatív végét.
- ⊘ NE használjon együtt alkáli elemeket másfajta elemekkel.
- ⚠ Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor vegye ki az elemeket.

### Hálózati adapter

- ⚠ Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor a hálózati adaptert húzza ki a csatlakozóaljzataból.
- ⚠ Mindig tartsa a hálózati adaptert, amikor kihúzza a csatlakozóaljzataból.

### Szalagvágó eszköz

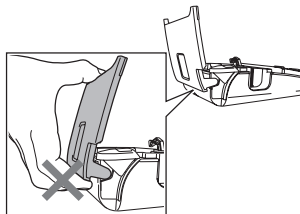
A nyomtató károsodásának és a személyi sérülések megelőzése érdekében tartsa be az itt felsorolt óvintézkedéseket.

- ⊘ NE nyissa ki a szalagrekesz fedelét a vágóegység működtetése közben.
- ⊘ NE fejtse ki erőteljes nyomást a vágóeszköze.

### P-touch

A P-touch készülék károsodásának és a személyi sérülések megelőzése érdekében tartsa be az itt felsorolt óvintézkedéseket.

- ⚠ Helyezze a nyomtatót sík, stabil felületre, például íróasztalra.
- ⊘ NE helyezzen nehéz tárgyakat a P-touch készülék tetejére.
- ⊘ NE hagyja a nyomtatót gyermekek közelében, ha a szalagtartó rekesz fedele nyitva van.
- ⊘ A sérülések elkerülése érdekében legyen óvatos, és ne nyúljon az illusztráción jelzett területekhez.



1

2

3

4

5

6

7

8



9

### Általános óvintézkedések

- NE használja a nyomtatót elektromágneses interferenciát okozó készülék közelében. Televíziókészülék és rádió közelében a készülék hibásan működhet.
- NE használja a P-touch készüléket a jelen útmutatóban leírtaktól eltérő módon és eltérő célra. Ilyen esetben baleset történhet vagy károsodhat a készülék.
- NE helyezzen idegen tárgyat a szalagkiadó nyílásba vagy a hálózati adapter csatlakozójába, stb.
- NE érintse meg ujjával a nyomtatófejet. A nyomtatófej tisztítása során használja az opcionális nyomtatófej tisztító kazettát (TZe-CL4), a nyomtató öntisztító funkcióját, vagy puha rongyot (pl. vattapamacsot) (lásd a „A készülék tisztítása” részt a 54. oldalon).
- NE tisztítsa a készüléket alkohollal vagy más szerves oldószerrel. Csak puha, száraz rongyot használjon.
- NE helyezze a P-touch készüléket közvetlen napfényre, hőszugárzó vagy más forró készülék közelébe, nagyon alacsony vagy magas hőmérsékletű, nagy páratartalmú vagy poros környezetbe. Szabványos működési hőmérséklettartomány: 10 - 35 °C.
- NE hagyjon hosszabb ideig gumbióból vagy műanyagból készített tárgyakat a nyomtatón, mert a burkolat elszíneződhet.
- A környezeti körülményektől és alkalmazott beállításoktól függően egyes karakterek vagy szimbólumok nehezen olvashatók lehetnek.
- A készülékhez Brother TZe szalagot használjon.
- NE húzza vagy erőltesse a kazettában levő szalagot. Ellenkező esetben a szalagkazetta vagy nyomtató megrongálódhat.
- NE próbáljon üres szalagkazettával vagy szalagkazetta nélkül címkét nyomtatni. Ez károsíthatja a nyomtatófejet.
- NE próbálja meg nyomtatás vagy adagolás közben elvágni a szalagot, mert az megsértheti a szalagot.
- (Ha a csomag CD-ROM-ot tartalmaz.) Ne karcolja meg a CD-ROM-ot. Ne helyezze a CD-ROM-ot nagyon meleg vagy hideg helyekre. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a CD-ROM-ra, és ne hajlítsa meg.
- (Ha a csomag CD-ROM-ot tartalmaz.) A CD-ROM-on található szoftver a P-touch készülékhez történő használatra lett kifejlesztve, és több számítógépre telepíthető.
- A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.
- A helytől, anyagtól és környezeti feltételektől függően a címke leválhat vagy eltávolíthatatlanná válhat, elszíneződhet vagy elszínezhet más tárgyakat. Mielőtt elhelyezi a címkét, ellenőrizze a környezeti feltételeket és az anyagot.
- NE tegye ki a szalagkazettákat közvetlen napfénynek, magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy pornak. A szalagkazettákat tárolja hűvös, sötét helyen. A szalagkazettákat a csomagolás felnyitását követően rövid időn belül használja fel.
- Az olaj- vagy vízalapú tintával végzett jelölések még a fölējük ragasztott címkén keresztül is láthatók maradnak. Elrejtésükhöz használjon két egymásra ragasztott, vagy egy sötét színű címkét.
- Hiba vagy a P-touch készülék javítása miatt, illetve az elemek lejárása esetén elvesznek a memóriában tárolt adatok.
- Ha két percnél hosszabb ideig szünetel az áramellátás, akkor minden szöveg és formázási beállítás teljesen törlődik. A memóriában tárolt szövegfájlok is törlődnek.
- A Brother Industries, Ltd nem vállal felelősséget az itt felsorolt óvintézkedések be nem tartásából eredő károkért.

## Az útmutatóban használt szimbólumok

Az útmutatóban a következő kiegészítő információra figyelmeztető szimbólumok fordulnak elő.

-  : Ez a szimbólum olyan információt vagy utasítást jelöl, amely figyelmen kívül hagyása anyagi kárt vagy sérülést, illetve hibás működést eredményezhet.
-  : Ez a szimbólum olyan információt vagy utasítást jelöl, amely elősegíti a P-touch készülék működésének jobb megértését és hatékonyabb használatát.

1

2

3

4

5

6

7

8

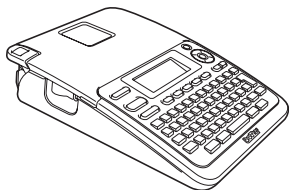
9

# ELSŐ LÉPÉSEK

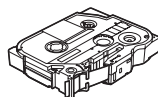
## A P-touch készülék kicsomagolása

A P-touch használata előtt ellenőrizze, hogy a készülék csomagolása tartalmazza-e a következő elemeket.

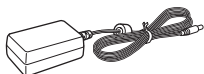
### P-touch PT-2030



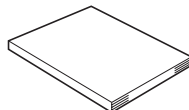
### Kezdő szalagkazetta



### Hálózati adapter



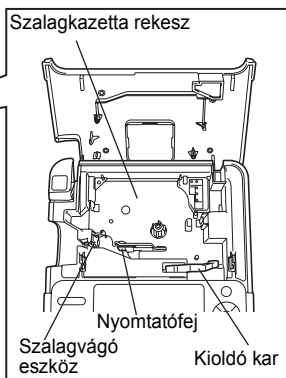
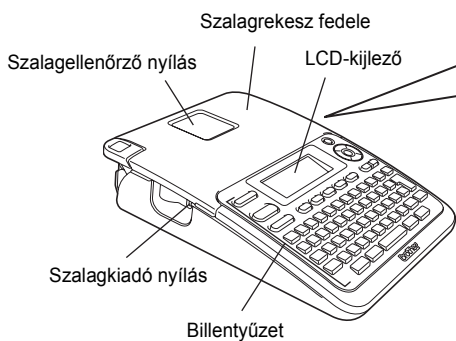
### Használati útmutató



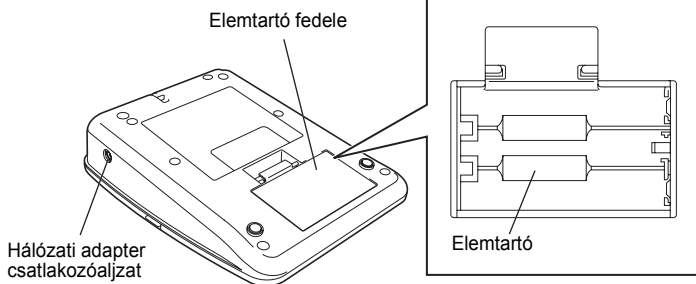
Az adapter csatlakozója országonként változhat.

Lehet, hogy a használati útmutató a CD-n található meg, és nem nyomtatott formában. A Használati útmutató PDF verzióját a következő címen lehet letölteni: <http://solutions.brother.com>

## Általános leírás

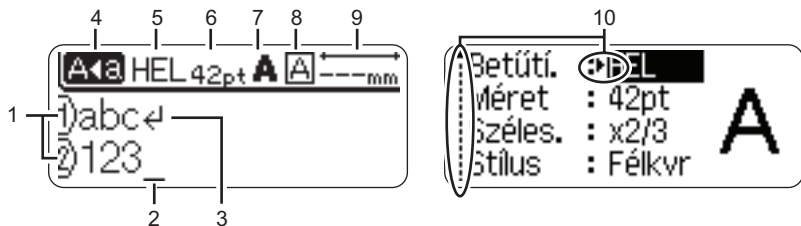


A gyárból szállított készülék LCD-kijelzőjén védőfólia található a sérülések elkerülésére. A P-touch használata előtt távolítsa el ezt a fóliát.



## LCD-kijelző és billentyűzet

### LCD-kijelző



#### 1. Sorszám

A címke elrendezésén belüli sor számát mutatja.

#### 2. Kurzor

A karakterek beírása a kurzortól balra történik. Az aktuális adatbeviteli pozíciót mutatja.

#### 3. Return jelzés

A szövegsor végét jelöli.

#### 4. Nagybetűs üzemmód

Azt mutatja, hogy a Nagybetűs üzemmód be van kapcsolva.

#### 5 - 8. Stílus útmutató

Az aktuális betűtípus (5), karakterméret (6), karakterstílus (7) és keret (8) beállításokat mutatja.

#### 9. Szalaghossz

A bevitt szövegre vonatkozó szalaghosszt mutatja.

#### 10. Kurzoros kiválasztás

A menüpontok kiválasztásához a ▲ és ▼ gombokat, a beállítások módosításához a ◀ és ▶ gombokat használja.

! A módosításra vonatkozó részletes információkért lásd: „LCD-kijelző” részt a 18. oldalon.

1

2

3

4

5

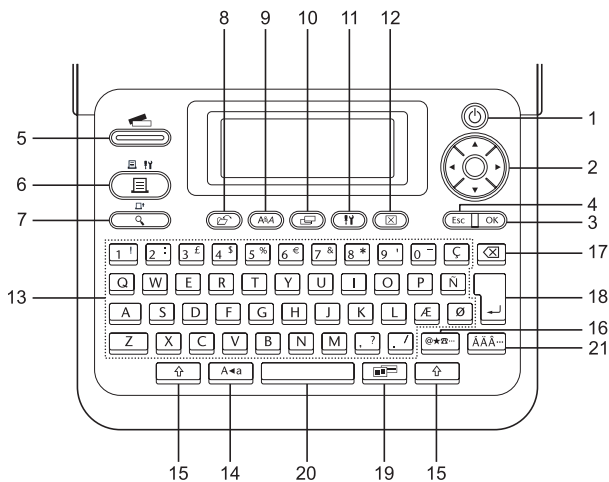
6

7

8

9

### Billentyűnevek és funkciók



Az alapértelmezett nyelv az „Angol”.

#### 1. Bekapcsológomb

A P-touch készülék be- és kikapcsolására szolgál.

#### 2. Kurzor (▲▼◀▶)

A kurzort a nyíl irányába mozgatja.

#### 3. OK

Kiválasztja a megjelenített opciót.

#### 4. Kilépés

Törli az aktuális parancsot és visszavissz az adatbeviteli képernyőhöz vagy a korábbi lépéshez.

#### 5. Címke kollekció

Címke kollekciók kiválasztását és nyomtatását teszi lehetővé.

#### 6. Nyomtatás

- Az aktuális címketervet a szalagra nyomtatja.
- Megnyitja a **Váltás** gombbal kombinálva megnyitja a Nyomtatási opciók menüt.

#### 7. Előnézet

- Megjeleníti a címke előnézetét.
- A **Váltás** gombbal kombinálva 25 mm hosszúságú üres szalagot továbbít.

#### 8. Fájl

A fájl memóriában lévő gyakran használt címkék nyomtatását, megnyitását, mentését vagy törlését teszi lehetővé.

**9. Szöveg**

- A címke karakterattribútumait állíthatja be vele.
- Karakterattribútumokat a címke valamennyi sorára megadhat, ha a Szöveg menüt a **Váltás** gombbal kombinálva nyitja meg.

**10. Címke**

A címke attribútumainak beállítását teszi lehetővé.

**11. Beállítás**

A P-touch működési preferenciáinak (Vonalkód, LCD kontraszt, stb.) beállítását teszi lehetővé.

**12. Teljes törlés**

Törli az összes beírt szöveget, illetve az összes szöveget és a vonatkozó címkebeállításokat.

**13. Karakter**

- Ezt a gombot használja, ha betűket vagy számokat szeretne beírni.
- A **Nagybetű** vagy a **Váltás** gombbal kombinálva a nagybetűk és szimbólumok bevitelét teszi lehetővé.

**14. Nagybetű**

Ki- és bekapcsolja a Nagybetűs üzemmódot.

**15. Váltás**

A betű- és számgombokkal kombinálva nagybetűket, illetve a számgombokon jelölt szimbólumokat írhat be.

**16. Szimbólum**

Ezzel a gombbal választhat ki és vihet be szimbólumot a rendelkezésre álló szimbólumok listájáról.

**17. Visszatörlés**

Törli a kurzortól balra álló karaktereket.

**18. Bevitel**

- Szövegbevitel során új sort kezd.
- A **Váltás** gombbal kombinálva új szövegterületet visz be.

**19. Automatikus formázás**

Lehetővé teszi címkék létrehozását előre elkészített sablonok vagy szövegterület formátumok használatával.

**20. Szóköz**

- Beír egy szóközt.
- Az adott beállítást alapértelmezett értékre állítja.

**21. Ékezet**

Ékezetes karakterek kiválasztására és bevitelére használhatja.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

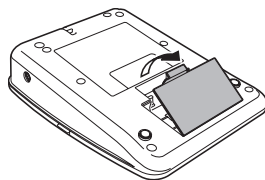
### Áramellátás

#### Akkumulátor

---

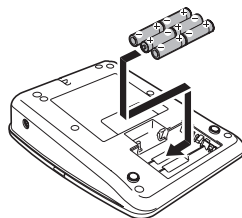
- 1** Miután meggyőződött róla, hogy kikapcsolta a készüléket, vegye le a készülék alján található elemtartó fedelét. Ha már vannak elemek a készülékben, vegye ki őket.

! Győződjön meg róla, hogy az elemcsere során a készülék áramellátása ki van kapcsolva.

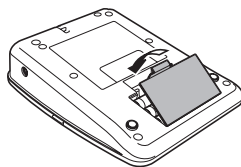


- 2** Helyezzen be hat új AA méretű alkáli elemet (LR6), ügyeljen a helyes polaritásra: az elemek pozitív (+) és negatív (-) pontjai az elemtartóban lévő pozitív (+) és negatív (-) jelöléshez kerüljenek.

! Elemcsere alkalmával mind a hat elemet teljesen újjal kell helyettesíteni.



- 3** Az elemtartó fedelén lévő három horgot illessze be a készülék alján lévő három nyílásba és határozott mozdulattal pattintsa a helyére.

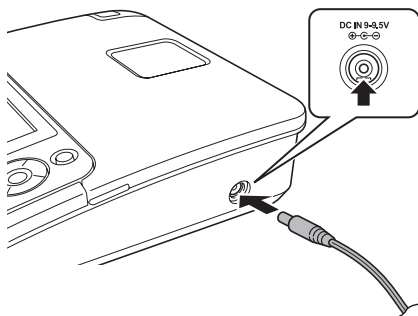


! Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a P-touch készüléket, akkor vegye ki az elemeket.



## Hálózati adapter

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a P-touch készülékhez.



- 1** Dugja be a hálózati adapter vezetékén lévő dugaszt a P-touch készülék DC IN 9-9.5V jelölésű csatlakozójálatába.
- 2** Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy szabványos elektromos aljzatba.

- ! • A hálózati adapter lecsatlakoztatása előtt kapcsolja ki a készüléket.
  - Ne húzza vagy hajlítgassa a hálózati adapter vezetékét.
- 💡 A P-touch memóriájának védelme és biztonsága érdekében, a hálózati adapter lecsatlakoztatása esetén ajánlott behelyezni az AA méretű alkáli elemeket (LR6) a készülékbe.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak olyan hálózati adaptert használjon, amelyet kizárólag ehhez a készülékhez terveztek. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet vagy sérülést okozhat. A Brother nem vállal felelősséget olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyeket a nem megfelelő típusú adapter használata okozott.
- A hálózati adaptert kizárólag szabványos elektromos aljzatba csatlakoztassa. Ennek figyelmen kívül hagyása balesetet vagy sérülést okozhat. A Brother nem vállal felelősséget olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyeket a nem szabványos elektromos aljzat használata okozott.

### ⚠ VIGYÁZAT

- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, a hálózati adaptert húzza ki a P-touch készülékből és az elektromos aljzataból is.
- Ha két percnél hosszabb ideig szünetel az áramellátás, akkor minden szöveg és formázási beállítás teljesen törlődik. A memóriában tárolt szövegfájlok is törlődnek.

1

2

3

4

5


6

7

8

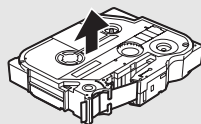
9

### Szalagkazetta behelyezése

Az Ön P-touch készülékében 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm vagy 18 mm szélességű szalagkazetták használhatók.  jelzéssel ellátott Brother szalagkazettákat használjon.

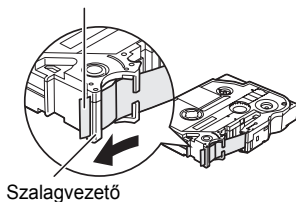


- Ha az új szalagkazettában kartonrögzítés van, a kazetta behelyezése előtt mindenképp távolítsa el azt.

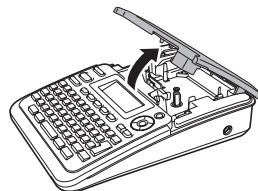


- 1 Ellenőrizze, hogy a szalag vége nem hajlott és áthalad a szalagvezetőkön. Ha a szalag nem halad át rajtuk, vezesse át a szalagot az ábrának megfelelően.

Szalag vége

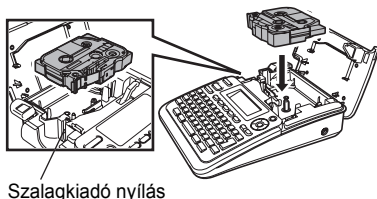


- 2 Miután meggyőződött, hogy lekapcsolta az áramellátást, nyissa fel a szalagrekesz fedelét. Ha már van a készülékben szalagkazetta, egyenesen felfelé húzva vegye azt ki.



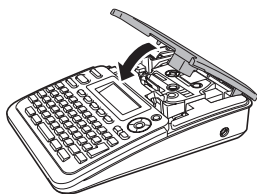
- 3** Helyezze be a szalagkazettát a szalagrekeszbe, úgy, hogy a szalag vége a készülék szalagkiadó nyílás felé nézzen, majd nyomja be határozottan kattanásig.

! A szalagkazetta behelyezésekor vigyázzon, hogy a szalag és a tintaszalag ne akadjon bele a nyomtatófejbe.



- 4** Zárja vissza a szalagrekesz fedelét.

! Győződjön meg róla, hogy a szalagrekesz fedelének lezárásakor a kioldókar felső állásban van. A szalagrekesz fedelét nem tudja lezárni, ha a kioldókar alsó állásban van.



- ! • A szalagkazetta behelyezése után a **Váltás** gomb és az **Előnézet** gomb együttes lenyomásával feszítse meg a kazetta szalagját és a tintaszalagot.  
 • **Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. Így a címkeszalaggal kiránthatja a tintaszalagot.**  
 • A szalagkazettákat hűvös, sötét helyen tárolja, ne tegye ki közvetlen napsütésnek, magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak, és ne tárolja poros helyen. A csomagolás felnyitását követően a lehető leggyorsabban használja fel a szalagkazettát.

## Be- és kikapcsolás

A P-touch készüléket a **Bekapcsológombbal** kapcsolhatja be.

A P-touch készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a **Bekapcsológombot**.

- 💡 • Az Ön készüléke energiatakarékos funkcióval rendelkezik, amely automatikusan kikapcsolja a nyomtatót, ha bizonyos üzemi körülmények között meghatározott időn belül nem nyom meg egyetlen gombot sem. További részletekért lásd az Automatikus kikapcsolási időtartamokat magában foglaló táblázatot lent.  
 • Ha a készülékben elem van vagy a hálózati adapterrel elektromos aljzatra csatlakozik, a bekapcsoláskor a legutóbbi munkafolyamat információi jelennek meg.

### ● Automatikus kikapcsolási időtartam ●

Hálózati adapterrel	5 perc
Akkumulátorral	5 perc

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Szalag betöltése

#### Betöltés funkció

A Betöltés funkció 25 mm hosszúságú üres szalagot továbbít.



- A szalagkazetta behelyezése után feszítse meg a kazetta szalagját és a tintaszalagot.
- **Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. Így a címkeszalaggal kiránthatja a tintaszalagot.**
- Ne zárja el a szalagkiadó nyílást nyomtatás vagy szalagbetöltés alatt. Ez a szalag elakadásához vezethet.

---

**1** Tartsa lenyomva a **Váltás** gombot és nyomja le az **Előnézet** gombot.

---

**2** A szalag betöltése alatt a „Szalag betöltése... Kérjük, várjon!” üzenet jelenik meg.



E funkció megszakításához vagy a funkcióból való kilépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

### LCD-kijelző

#### LCD kontraszt

Az LCD-kijelző kontrasztjának beállításait a jobb olvashatóság érdekében 5 érték (+2, +1, 0, -1, -2) egyikére módosíthatja. Az alapértelmezett beállítás „0”.

---

**1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki az „LCD kontraszt” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

---

**2** A **▲** vagy **▼** gombbal válasszon ki egy kontraszt értéket. A kijelző kontrasztja a **▲** vagy **▼** gomb minden egyes lenyomásával változik, így lehetővé téve legjobb beállítás elérését.

---

**3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

---



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Ha a kontrasztbeállítás képernyőjén megnyomja a **Szököz** gombot, a kontraszt felveszi az alapértelmezett („0”) értéket.

## Nyelv és mértékegység beállítása

### Nyelv

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyelv” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 Az LCD-kijelzőn megjelenő menüparancsok és üzenetek nyelvének kiválasztásához használja a ▲ vagy ▼ gombot.  
A következő nyelvek közül választhat: „Český”, „Dansk”, „Deutsch”, „English”, „Español”, „Français”, „Hrvatski”, „Italiano”, „Magyar”, „Nederlands”, „Norsk”, „Polski”, „Português”, „Română”, „Slovenski”, „Slovenský”, „Suomi”, „Svenska” vagy „Türkçe”.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

### Egység

- 1 A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Egység” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.
- 2 Az LCD-kijelzőn megjelenő méretek mértékegységének kiválasztásához használja a ▲ vagy ▼ gombot.  
A „mm” vagy „hüvelyk” lehetőségek közül választhat.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az alapértelmezett beállítás a „mm”.

Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# CÍMKE SZERKESZTÉSE

## Szöveg bevitele és szerkesztése

### Szöveg bevitele billentyűzettel

A P-touch készülék billentyűzete egy szabványos számítógépbillentyűzettel megegyező módon használható.

### Új sor bevitele

Az aktuális szövegsor befejezéséhez és új sor kezdéséhez, nyomja meg a **Bevitel** gombot. A sor végén megjelenik a return jel és a kurzor az új sor elejére ugrik.



- Minden egyes szalagszélesség esetében csak meghatározott számú szövegsor bevételére van lehetőség. A 18 mm-es szalagra 5 sor, a 12 mm-esre 3 sor, a 9 és 6 mm-esre 2 sor, illetve a 3,5 mm-esre 1 sor vihető be.
- Ha már bevitt hét sort és ekkor nyomja meg a **Bevitel** gombot, hibaüzenet jelenik meg a kijelzőn.
- Az egyes sorok karakterattribútumjainak módosításához lásd „Karakterattribútumok beállítása soronként” részt a 25. oldalon.

### Új szövegterület bevitele

Az aktuális szövegtől jobbra eső új szövegterület létrehozásához, tartsa lenyomva a **Váltás** gombot és nyomja meg a **Bevitel** gombot. A szövegterület végén megjelenik a ¶ jel és a kurzor az új szövegterület elejére ugrik.



Egy címkére legfeljebb 5 szövegterület vihető be.

### A kurzor mozgatása

- A kurzort a ▲, ▼, ◀ vagy ▶ gomb lenyomásával mozgathatja egy karakterhellyel vagy sorral tovább.
- A kurzort az aktuális sor elejére vagy végére úgy mozgathatja, hogy lenyomva tartja a **Váltás** gombot és megnyomja a ◀ vagy ▶ gombot.
- A kurzort a szöveg legelejére vagy legvégére úgy mozgathatja, hogy lenyomva tartja a **Váltás** gombot és megnyomja a ▲ vagy ▼ gombot.

### Szöveg beillesztése

Egy meglévő szövegsorba további szöveget úgy illeszthet be, hogy a kurzort a beillesztés szándékolt helyétől jobbra eső karakterre mozgatja, majd beírja a kívánt szöveget. Az új szövegrész beillesztése a kurzortól balra történik.

### Tabulátor beszúrása

A meglévő szövegsorba úgy szúrhat be tabulátort, hogy a kurzort a beszúrás helyére mozgatja, majd a **Beállítás** gombbal megnyitja a Beállítások menüt, itt a ▲ vagy ▼ gomb segítségével kiválasztja a „Fül” elemet, majd ezt követően megnyomja az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Ekkor megjelenik a ¶ jel, amely azt a pozíciót mutatja ahová a tabulátor beszúrásra kerül.



- A tabulátor hosszának módosítására vonatkozó részletekért lásd „Címkeattribútumok beállítása” részt a 29. oldalon.
- Tabulátort a **Váltás** és **Szököz** gomb együttes lenyomásával is beilleszthet.

## Szöveg törlése

### ■ Egy karakter törlése

Egy meglévő szövegsorból egy karaktert úgy törölhet, hogy a kurzort a törlés szándékolt helyétől jobbra eső karakterre mozgatja, majd megnyomja a **Visszatörlés** gombot. A **Visszatörlés** gomb minden egyes megnyomásával törlődik a kurzortól balra eső karakter.

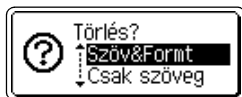


Ha lenyomva tartja a **Visszatörlés** gombot, a kurzortól balra eső karakterek folyamatosan törlődnek.

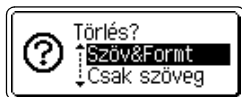
### ■ Teljes szöveg törlése

Teljes szöveg törléséhez használja a **Teljes törlés** gombot.

- 1** Nyomja meg a **Teljes törlés** gombot.  
Megjelennek a Teljes törlés opciói.

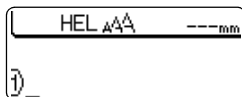


- 2** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Csak szöveg” opciót a teljes szövegnek az aktuális formázás megtartása mellett történő törléséhez, vagy válassza a „Szöveg&Formt” opciót az összes szöveg és formázás törléséhez.



A szövegbevitel képernyőhöz szöveg vagy formázás törlése (teljes törlése) nélkül a **Kilépés** gomb megnyomásával térhet vissza.

- 3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Az összes szöveg törlődik. Az összes formázási beállítás is törlődik, ha a Szöveg&Formt opciót választotta.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Szimbólumok bevitеле

A billentyűzeten feltüntetett szimbólumokon kívül számos más szimbólum (beleértve a nemzetközi és bővített ASCII karaktereket) is rendelkezésre áll a szimbólum funkció révén.

Szimbólum beviteléhez használja a Szimbólum funkciót (lásd lent).

Alternatív megoldásként tartsa lenyomva a **Váltás** billentyűt majd nyomjon le egy billentyűt a billentyűzeten az adott billentyű jobb felső sarkában látható szimbólum beviteléhez.

#### Szimbólumok beszúrása a Szimbólum funkcióval

---

- 1** Nyomja meg a **Szimbólum** billentyűt.  
Megjelenik a szimbólumkategóriák listája és az egyes kategóriákba tartozó szimbólumok.



Ezen a listán mindig az utoljára beillesztett szimbólum van kijelölve.

- 2** Válasszon ki egy szimbólumkategóriát (Központosítás, Üzlet, Matematika, stb.) a ▲ vagy ▼ gombbal, illetve a **Szimbólum** többszöri lenyomásával, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gombbal válasszon ki egy szimbólumot.

- 3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
A kiválasztott szimbólumot beilleszti a szövegsorba.



Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.





## Ékezetes karakterek bevittele

A P-touch készülék számos ékezetes – általában nyelvspecifikus – karakter megjelenítésére és nyomtatására képes.

**1** Írja be azt a karaktert, amelyet ékezetesre kíván módosítani.



Az Ékezetes funkció Nagybetűs üzemmódban is használható.

**2** Nyomja meg az **Ékezet** gombot.  
Az Őn által megadott karakter ékezetesre vált.

**3** Az **Ékezet** gombot többször lenyomva választhatja ki a kívánt ékezetes karaktert, illetve megteheti ezt a ◀ vagy ▶ gomb használatával.



A kijelzőn látható ékezetes karakterek sorrendje a választott LCD-nyelv függvényében eltérő lehet.

**4** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
A kiválasztott ékezetes karaktert beilleszti a szövegsorba.



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A rendelkezésre álló összes ékezetes karakter teljes listához lásd az Ékezetes karakterek listája táblázatot.

### ● Ékezetes karakterek listája ●

Karakter	Ékezetes karakterek	Karakter	Ékezetes karakterek
a	á à â ä æ å ā ą ǎ ǎ ǎ	n	ñ ñ ñ ñ
A	Á Â Ã Ä Å Æ Ā Ā Ā Ā Ā	N	Ñ Ñ Ñ Ñ
c	ç ċ ċ	o	ó ô õ ø ö õ œ ö
C	Ç Ć Ć	O	Ó Ô Õ Ø Ö Ő Ő Ő
d	d' ð d	r	ř ř ř
D	Ď Ď	R	Ř Ř Ř
e	é è ê ë ě ę ẽ ẽ ẽ	s	š š š š š
E	É Ê Ë Ę Ě Ě Ě	S	Š Š Š Š Š
g	g ǵ	t	ť ť ť
G	Ǵ Ǵ	T	Ť Ť Ť
i	í î ï ÿ ĩ ĩ	u	ú û ü ü ü ü ü
I	Í Î Ï Ĩ Ĩ Ĩ	U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü
k	k	y	ý ŷ
K	Ɔ	Y	Ý Ÿ
l	ł ł ł ł	Z	ž ž ž ž
L	Ł Ł Ł Ł	Z	Ž Ž Ž

## Karakterattribútumok beállítása

### Karakterattribútumok beállítása címként

A **Szöveg** gomb használatával kiválaszthat egy betűtípust és méret-, szélesség-, stílus-, vonal-, és igazításattribútumokat alkalmazhat rá.

- 1 Nyomja meg a **Szöveg** gombot.  
Megjelennek az aktuális beállítások.
- 2 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értéket.
- 3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

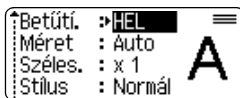


- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Beállítási opciók táblázatot.
- Előfordulhat, hogy a kisebb méretben nyomtatott karaktereket nehéz olvasni bizonyos stílusbeállítások esetén (pl. Árnycék + Dölt).

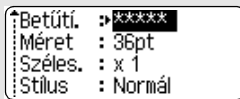
### Karakterattribútumok beállítása soronként

Ha egy címke kettő vagy több sort tartalmaz, a karakterattribútumoknak (betűtípus, méret, szélesség, stílus, vonal és igazítás) soronként különböző értéket adhat meg.

A ▲ vagy ▼ gombbal vigye a kurzort arra a sorra, amelyben módosítani kívánja a karakterattribútumokat. Ezután a **Váltás** és a **Szöveg** gomb együttes lenyomásával jelenítse meg az attribútumokat. (A kijelzőn látható **A** jelzés azt mutatja, hogy az attribútumot kizárólag a megadott sorra alkalmazza.)



Ha minden egyes sorra különböző attribútumértéket adott meg, a **Szöveg** gomb megnyomásakor az adott érték \*\*\*\*-ként fog megjelenni. Ha ezen a képernyőn a ▲ vagy ▼ gomb segítségével módosítja a beállítást, a címke valamennyi sora hasonlóképpen módosul.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ● Beállítási opciók ●

Attribútum	Érték	Eredmény
Betűf.	HEL (Helsinki)	ABCabc
	BRU (Brussels)	ABCabc
	FLO (Florida)	<b>ABCabc</b>
	CAL (Calgary)	<i>ABCabc</i>
Méret	<b>Auto</b>	Az Auto érték megadása esetén a szöveg automatikusan a használt szalag szélessége esetében megengedett legnagyobb méretben nyomtatódik.
	42pt	ABCabc
	36pt	ABCabc
	24pt	ABCabc
	18pt	ABCabc
	12pt	ABCabc
	9pt	ABCabc
	6pt	ABCabc

Attribútum	Érték	Eredmény
Szélesség	x 2	<b>ABCabc</b>
	x 1	ABCabc
	x2/3	ABCabc
	x1/2	ABCabc
Stílus	Normal	ABCabc
	Félkvr (Félkövérr)	<b>ABCabc</b>
	Körv. (Körvonal)	ABCabc
	Ány. (Ányék)	ABCabc
	Kitölt. (Tömör)	<b>ABCabc</b>
	Dólt	<i>ABCabc</i>
	D+Fél. (Félkövérr dólt)	<b><i>ABCabc</i></b>
	D+Krv (Dólt körvonal)	<i>ABCabc</i>
	D+Árn (Dólt ányék)	<i>ABCabc</i>
	D+Kitől (Dólt tömör)	<b><i>ABCabc</i></b>
Függ. (Függőleges)	Α ς Ϟ ϟ Ϡ ϡ	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Attribútum	Érték	Eredmény
Sor	Ki	ABCabc
	Aláh. (Aláhúzás)	<u>ABCabc</u>
	Áthúz (Áthúzás)	<del>ABCabc</del>
Igazít (Igazítás)	Balra	ABCabc
	Közép	ABCabc
	Jobbra	ABCabc
	Sorkiz (Sorkizárás)	A B C a b c

### Automatikus illesztés beállítása

Amikor a „Méret” attribútum „Auto” értékre, illetve a „Hossz” pedig megadott hosszúságra van állítva, Ön választhatja meg annak módját, hogy hogyan csökkenjen a szövegméret a címkehossznak megfelelő méretűre.

A „Szövegméret” opció kiválasztása esetén a teljes szöveg mérete változik meg úgy, hogy a címkére illeszkedjen.

A „Szövegszélesség” kiválasztása esetén a szövegszélesség az x1/2 beállítás szerinti méretre csökken. (Ha további méretcsökkentésre van szükség ahhoz, hogy a szöveg ráférjen a megadott címkehosszúságra, a szövegszélesség x1/2 beállítás szerinti méretre csökkentését követően a teljes szövegméret módosul.)

**1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Automataigazítás stíl” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

Megjelenik az Auto igazítási stílus képernyő.

**2** Válassza ki stílust a ▲ vagy ▼ gomb segítségével.

**3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

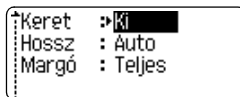


- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szóköz** gombot, ha a stílust az alapértelmezett állásba („Szövegméret”) kívánja állítani.

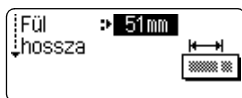
## Címkeattribútumok beállítása

A **Címke** gomb segítségével keretezett szöveget tartalmazó címkét hozhat létre és megadhatja a címkehosszt és a tabulátorhosszt. (Részletekért lásd: „Margó beállítása” részt a 45. oldalon.)

- 1** Nyomja meg a **Címke** gombot.  
Megjelennek az aktuális beállítások.

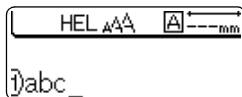


- 2** A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.



- A tabulátorhossz megadásához tartsa lenyomva a ◀ vagy ▶ gombot az érték gyors módosításához.
- A címkehossz beállításához lásd a „Címkehossz beállítása” részt a 47. oldalon.

- 3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



- Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Beállítási opciók táblázatot.

### ● Keretek ●

Attribútum	Érték	Eredmény
Keret	Ki	ABCabc
	1	ABCabc
	2	ABCabc
	3	ABCabc

1

2

3

4

5

6

7

8

9


## CÍMKE SZERKESZTÉSE

Attribútum	Érték	Eredmény
Keret	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	9	
	10	
	11	
	12	
	13	
	14	
	15	
	16	
	Hossz	A címke hosszát 30 - 300 mm között adhatja meg. Ha az <b>Auto</b> értéket adta meg, a címke hossza automatikusan a beírt szöveg mennyiségéhez igazodik.
	Fül hossza	A tabulátor hosszát 0 - 100 mm között adhatja meg. Az alapértelmezett beállítás <b>50 mm</b> .



## Automatikus formázási elrendezések használata

Az Automatikus formázás funkcióval bármilyen célra – iratrendező fül, készülékcímke, névkitűző – gyorsan és könnyedén készíthet címkéket. Válasszon ki egy elrendezést a sablonok vagy szövegterület elrendezések közül, majd írja be a szöveget és kívánság szerint formázza.

 Az automatikus formázási elrendezésekben szimbólumokat és ékezetes karaktereket is használhat.

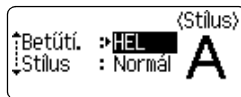
### Sablonok használata egy készletcédula létrehozásán szemléltetve

**1** Nyomja meg az **Auto-Format** gombot az Automatikus formázási képernyő megjelenítéséhez, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki a „Sablonok” lehetőséget.

**2** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a legutóbb használt sablon.

**3** A **▲** vagy **▼** gombbal válasszon ki egy sablont.


**4** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a Stílus képernyő.



**5** A **▲** vagy **▼** gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a **◀** vagy **▶** gomb segítségével adja meg az értékét.




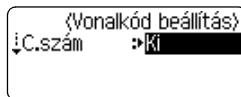
**6** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a Vonalkód beállítása képernyő.

 A Vonalkód beállítása képernyő csak akkor jelenik meg, ha vonalkódot tartalmazó elrendezést választott ki.




**7** A **▲** vagy **▼** gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a **◀** vagy **▶** gomb segítségével adja meg az értékét.

 A „C.szám” (ellenőrző számjegy) attribútum kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollokkal hozzáférhető.

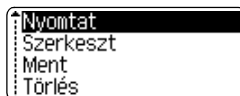


**8** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a sablon szövegbeviteli képernyője.

 A szövegbevitel során a Nagybetűs üzemmódot is használhatja.



- 9** Írja be a szöveget majd nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.  
Ismételje meg minden szövegmező esetében.  
Valamennyi szövegmező kitöltését követően, az **OK** vagy **Bevitel** gomb lenyomása után megjelenik a nyomtatás menü.



- 10** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyomatat” opciót, majd ezt követően a címke kinyomtatásához nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.



- Szövegadatok vagy stílusok beállításait a „Szerkeszt” kiválasztásával módosíthatja.
- Válassza ki a „Ment” lehetőséget a címke memóriában történő tárolásához.
- Válassza ki a „Törlés” lehetőséget az Automatikus formázási funkcióból való kilépéshez.
- Válassza a „Nyomatási opciók” lehetőséget a nyomtatási beállítások megadásához.






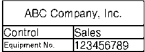




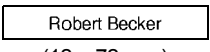
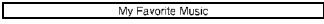
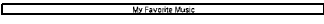

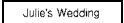
- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A Stílus és a Vonalkód képernyőkön a **Szókőz** gomb lenyomásával állíthatja be az érintett attribútum alapértelmezett értékét.
- A rendelkezésre álló sablonok listájához lásd a Sablonok táblázatot.
- Több példány, sorozatszámval ellátott példányok nyomtatásához vagy tükörnyomtatáshoz, a nyomtatási képernyőben nyomja le együtt a **Váltás** és **Nyomtatás** gombokat a Nyomtatási opciók megjelenítéséhez.



- Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezés beállított szélességének, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, majd helyezzen be megfelelő szélességű szalagkazettát.
- Ha a bevitt karakterek száma meghaladja a megengedett értéket, az **OK** vagy **Bevitel** gomb lenyomását követően a „Szöveg hosszú!” üzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, és szerkessze rövidebbre a szöveget.

### ● Sablonok ●

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Sablon neve	Kötet. gerinc	(18 x 219 mm)
	Fájlmappa fül	(12 x 82 mm)
	Elvász. fül (függő irattartó)	 (12 x 42 mm)

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Sablon neve	Eszköz jelzése	 (18 x 70 mm)
	Lomtár	 (18 x 76 mm)
	Berendezés címke	 (18 x 58 mm)
	Faceplate(VRT)	 (12 x 70 mm)
	Kábelkötég	 (18 x 39 mm)
	Levélcímké	 (18 x 70 mm)
	Névtábla 1	 (18 x 72 mm)
	Névtábla 2	 (12 x 72 mm)
	CD-tok gerinc 1	 (6 x 113 mm)
	CD-tok gerinc 2	 (3,5 x 113 mm)
	VHS gerinc	 (18 x 140 mm)
	MiniDV gerinc	 (9 x 42 mm)

1

2

3

4

5

6

7

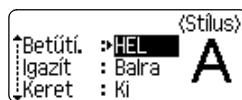
8

9

### Szövegterület elrendezések használata

- 1 Nyomja meg az **Auto-Format** gombot az Automatikus formázási képernyő megjelenítéséhez, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Blokkok elrendezése” lehetőséget.
- 2 A Szalagszélesség képernyő megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy szalagszélességet.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Ha a szalagszélesség nem változott, akkor a legutoljára kijelölt szövegterület elrendezés jelenik meg a kijelzőn. Ha a szalagszélesség változott, akkor az új szalagszélességnek megfelelő alapértelmezett elrendezés jelenik meg a kijelzőn.
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy szövegterület elrendezést.

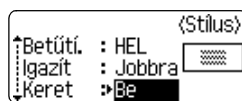
- 5 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a Stílus képernyő.



- 6 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.



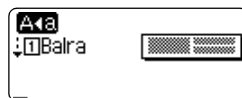
Nyomja meg a **Szökőz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.



- 7 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a szövegterület elrendezés szövegbeviteli képernyője.



A szövegbevitel során a Nagybetűs üzemmódot is használhatja.



- 8 Írja be a szöveget majd nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.  
Ismételje meg minden szövegmező esetében. Valamennyi szövegmező kitöltését követően, a nyomtatás menü megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.











- 9 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyomtat” opciót, majd ezt követően a címke kinyomtatásához nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt.



- Szövegadatok vagy stílusok beállításait a „Szerkeszt” kiválasztásával módosíthatja.
- Válassza ki a „Ment” lehetőséget a címke memóriában történő tárolásához.
- Válassza ki a „Törlés” lehetőséget az Automatikus formázási funkcióból való kilépéshez.
- Ha más elrendezést kíván használni, válassza ki az „Elrend.vált.” lehetőséget.
- Válassza a „Nyomtatási opciók” lehetőséget a nyomtatási beállítások megadásához.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
  - A rendelkezésre álló szövegterület elrendezések listájához tekintse meg a Szövegterület elrendezések táblázatát.
  - Több példány, sorozatszámval ellátott példányok nyomtatásához vagy tükörnyomtatáshoz, a nyomtatási képernyőben nyomja le együtt a **Váltás** és **Nyomtatás** gombokat a Nyomtatási opciók megjelenítéséhez.
- Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezés beállított szélességének, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, majd helyezzen be megfelelő szélességű szalagkazettát.
  - Ha a bevitt karakterek száma meghaladja a megengedett értéket, az **OK** vagy **Bevitel** gomb lenyomását követően a „Szöveg hosszú!” üzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, és szerkessze rövidebbre a szöveget.

### ● Szövegterület elrendezések ●

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Szövegterület elrendezés (18 mm-es szalag)	2sorA	 ... 12pt ... 24pt
	2sorB	 ... 24pt ... 12pt
	3sor	 ..... 9pt ..... 9pt ..... 24pt
	1+2sorA	42pt...  ..... 18pt ..... 18pt
	1+2sorB	42pt...  ..... 12pt ..... 24pt
	1+3sor	42pt...  ..... 12pt
	1+4sor	42pt...  ..... 9pt
	1+5sor	42pt...  ..... 9pt

1

2

3

4

5









6

7

8


9

## CÍMKE SZERKESZTÉSE

Attribútum	Érték	Részletes adatok
Szövegterület elrendezés (12 mm-es szalag)	<b>2sorA</b>	 ..... 9pt ..... 12pt
	2sorB	 ..... 12pt ..... 9pt
	3sor	 ..... 6pt ..... 6pt ..... 12pt
	1+2sor	24pt...  ..... 12pt ..... 12pt
Szövegterület elrendezés (9 mm-es szalag)	<b>2sorA</b>	 ..... 6pt ..... 12pt
	2sorB	 ..... 12pt ..... 6pt
	1+2sor	18pt...  ..... 9pt ..... 9pt
Szövegterület elrendezés (6 mm-es szalag)	<b>1+2sor</b>	12pt...  ..... 6pt ..... 6pt

## Vonalkódcímke létrehozása


A Vonalkód funkcióval olyan egydimenziós vonalkódokat tartalmazó címkéket hozhat létre, amelyeket pénztárgépeknél, készletellenőrzési rendszereknél vagy egyéb vonalkódeolvasó rendszereknél használnak, de létre hozhat akár készletnyilvántartási rendszereknél használatos készletnyilvántartási címkéket is.

-  • Ez a P-touch készülék nem kizárólag vonalkódcímkék létrehozására készült. Minden esetben ellenőrizze, hogy a vonalkód olvasó képes olvasni a vonalkódcímkéket.
- A legjobb eredmények eléréséhez, a vonalkódcímkéket fekete tintával fehér szalagra nyomtassa. Egyes vonalkód olvasók nem képesek olvasni a színes szalaggal vagy tintával készült vonalkódcímkéket.
- Amikor csak teheti a „Szélesség” opciónál a „Nagy” beállítást alkalmazza. Egyes vonalkód olvasók nem képesek olvasni a „Kicsi” beállítással készült vonalkódcímkéket.
- Nagyszámú vonalkódos címke folyamatos nyomtatása túlhevítheti a nyomtatófejet, ami hatással lehet a nyomtatás minőségére.


### Vonalkód paraméterek beállítása


- 1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki az „Vonalkód beállítás” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.  
Megjelenik a Vonalkód beállítása képernyő.

- 2** A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy attribútumot, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gomb segítségével adja meg az értékét.

 A használt szalagszélességtől, a bevitt sorok számától, vagy az aktuális karakterstílus beállításoktól függően előfordulhat, hogy a karakterek nem jelennek meg annak ellenére sem, hogy a „Szám#” opció „Be” értéken áll.

- 3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

 Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

-  • A „C.szám” (ellenőrző számjegy) attribútum kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollokkal hozzáférhető.
- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szököz** gombot, ha a kiválasztott attribútumot alapértelmezett értékre kívánja állítani.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Vonalkód beállítások táblázatot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## ● Vonalkód beállítások ●

Attribútum	Érték
Jegyzőkön	<b>CODE39</b> , CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
Szélesség	<b>Kicsi</b>
	Nagy
Szám# (a vonalkód alá nyomatott karakterek)	<b>Be</b>
	Ki
C.szám (ellenőrző számjegy)	<b>Ki</b>
	Be (kizárólag a CODE39, I-2/5 és CODABAR protokollokkal hozzáférhető)

## Vonalkód adatok bevitele

- 1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a **▲** vagy **▼** gombbal válassza ki a „Vonalkód bevitele” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a Vonalkód bevitele képernyő.



- Egy címkére legfeljebb öt vonalkód vihető fel.
- A **Váltás** és a **Symbol** gomb együttes lenyomásával ugyancsak a „Vonalkód bevitele” részhez jut.

- 2** Írja be a vonalkód adatokat. Speciális karaktereket akkor vihet be a vonalkódba, ha a CODE39, CODABAR, CODE128 vagy GS1-128 (UCC/EAN-128) protokollokat használja. Ha nem használ speciális karaktereket, menjen az 5. lépésre.

⟨Vonalkód bevitele⟩  
CODE39  
▶\*2010\*◀

- 3** Nyomja meg a **Szimbólum** billentyűt. Megjelenik az aktuális protokoll keretében rendelkezésre álló karakterek listája.

- 4** Az **▲** vagy **▼** gomb segítségével válasszon ki egy karaktert, majd nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a karakter vonalkódba való beillesztéséhez.

⟨Vonalkód bevitele⟩  
CODE39  
▶\*2010/\*◀

- 5** Az **OK** vagy **Bevitel** gomb segítségével illessze be a vonalkódot a címkébe. A vonalkód megjelenik a szövegbevitel képernyőn.

HEL AAA 121mm  
j)abc|||\_



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Speciális karakterek listáját magában foglaló táblázatot.

## ● Speciális karakterek listája ●

## CODE39

Kód	Speciális karakter
0	-
1	.
2	(SZÖKÖZ)
3	\$
4	/
5	+
6	%

## CODABAR

Kód	Speciális karakter
0	-
1	\$
2	:
3	/
4	.
5	+

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## CÍMKE SZERKESZTÉSE

### CODE128, GS1-128 (UCC/EAN-128)

Kód	Speciális karakter	Kód	Speciális karakter	Kód	Speciális karakter
0	(SZÖKÖZ)	24	\	48	DC3
1	!	25	]	49	DC4
2	"	26	^	50	NAK
3	#	27	_	51	SYN
4	\$	28	NUL	52	ETB
5	%	29	.	53	CAN
6	&	30	SOH	54	EM
7	'	31	STX	55	SUB
8	(	32	ETX	56	ESC
9	)	33	EOT	57	{
10	*	34	ENQ	58	FS
11	+	35	ACK	59	
12	,	36	BEL	60	GS
13	-	37	BS	61	}
14	.	38	HT	62	RS
15	/	39	LF	63	~
16	:	40	VT	64	US
17	;	41	FF	65	DEL
18	<	42	CR	66	FNC3
19	=	43	SO	67	FNC2
20	>	44	SI	68	FNC4
21	?	45	DLE	69	FNC1
22	@	46	DC1		
23	[	47	DC2		

### Vonalkód szerkesztése és törlése

- A vonalkód adatok szerkesztéséhez vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkód jelzés alá, majd nyissa meg a Vonalkód bevitel képernyőt. Részletekért lásd: „Vonalkód adatok bevitel” részt a 38. oldalon.
- A képernyőre helyezett vonalkód „Szélesség” és „Szám#” adatainak szerkesztéséhez vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkód jelzés alá, majd nyissa meg a Vonalkód beállítás képernyőt. Részletekért lásd: „Vonalkód paraméterek beállítás” részt a 37. oldalon.
- Ha vonalkódot szeretne egy címkéről törölni, vigye a kurzort az adatbeviteli képernyőn lévő vonalkód jelzés mellé jobbra és nyomja meg a **Visszatörles** billentyűt.

# CÍMKENYOMTATÁS

## Címke előnézet

Az Előnézet funkcióval ellenőrizheti a címke elrendezését nyomtatás előtt.

Nyomja meg az **Előnézet** gombot.

Ekkor a kijelzőn megjelenik a címke képe.

A címke hossza a kijelző jobb alsó sarkában látható.

Az előnézet balra, illetve jobbra görgetéséhez használja a ◀ vagy ▶ gombot.

Az előnézet nagyításának módosításához nyomja meg a ▲ vagy ▼ gombot.



- A **Kilépés**, **OK** vagy **Bevitel** gomb segítségével visszatérhet a szövegbeviteli képernyőhöz.
- Ha szeretné az előnézetet a bal vagy a jobb szélére görgetni, a **Váltás** lenyomása mellett nyomja meg a ◀ vagy ▶ gombot.
- Ha a címkét közvetlenül az előnézet képernyőről kívánja kinyomtatni, nyomja meg a **Nyomtatás** gombot vagy nyissa meg a nyomtatási opciók képernyőt és válasszon ki egy nyomtatási opciót. További részletekért lásd lent a „Címke nyomtatása” részt.
- A nyomtatási előnézet a címke generált képe, és eltérhet a kinyomtatott címkétől.

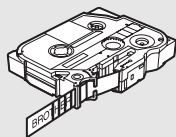
## Címke nyomtatása

A címkék akkor nyomtathatók ki, ha a szövegbevitel és a formázás befejeződött.

A nyomtatási opciók között találja az egy és a több példányos nyomtatást, a szekvenciális számozást és a tükörnyomtatást.



- **Ne húzza a szalagkiadó nyílásból távozó címkét. Így a címkeszalaggal kiránthatja a tintaszalagot.**
- Ne zárja el a szalagkiadó nyílást nyomtatás vagy szalagbetöltés alatt. Ez a szalag elakadásához vezethet.
- Több címke folyamatos nyomtatása előtt győződjön meg róla, hogy elegendő szalag maradt a készülékben. Ha a szalag fogyóban van kisebb példányszámot állítson be, egyszerre egy címkét nyomtasson, vagy cserélje ki a szalagkazettát.
- A csíkos szalag a szalagkazetta végét jelöli. Ha ez előtűnik a nyomtatás alatt, nyomja meg a **Bekapcsológombot** és kapcsolja ki a P-touch készüléket. Az üres szalagkazettával megkísérelt nyomtatás károsíthatja a készüléket.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Egy példány nyomtatása


---

- 1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.

- 2 Nyomja meg a **Nyomtatás** gombot. „Nyomtatás... Példányok” üzenet jelenik meg a kijelzőn a címkék nyomtatása alatt.

Nyomtatás... 1/1  
Példányok

 A nyomtatás leállításához nyomja meg a **Bekapcsológombot**, azaz kapcsolja ki a készüléket.

 A **Nyomtatás** gomb megnyomásakor számos egyéb üzenet is megjelenhet. A hibáüzenetekre vonatkozó további részletekért lásd „Hibáüzenetek” részt a 57. oldalon.


### Több példány nyomtatása

Ezzel a funkcióval egyazon címkéből akár 9 példányt is nyomtathat.

- 1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.


- 2 A nyomtatási opciók képernyő megjelenítéséhez nyomja le együtt a **Váltás** és a **Nyomtatás** gombot, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gomb segítségével válassza ki a „Példány” lehetőséget.

- 3 A Példányok képernyő megjelenítéséhez nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gomb segítségével, illetve a számbillentyűkkel az adott számot beírva, adja meg a példányok számát.

 A példányok számának gyorsabb módosításához tartsa lenyomva a **▲** vagy **▼** gombot.

- 4 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. „Nyomtatás... Példányok” üzenet jelenik meg a kijelzőn a címkék nyomtatása alatt.

Nyomtatás... 2/5  
Példányok

 • Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.  
• A kijelzőn nyomtatás alatt látható számadatok a „kész példány/megadott példányszám” hányadosát mutatják.  
• A példányszám beállítását a **Szököz** billentyű lenyomásával állíthatja az alapértelmezett értékre, ami 1.

## Címkék automatikus számozása

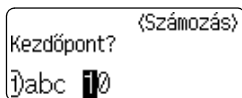
A számozás funkció használatával szekvenciális számozású címkék sorát hozhatja létre egyetlen címkeformátumból.

- 1 Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.
- 2 A nyomtatási opciók képernyő megjelenítéséhez nyomja le együtt a **Váltás** és a **Nyomtatás** gombot, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Számozás” lehetőséget.

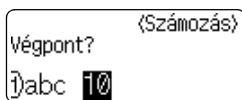
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a számozás kezdőpontja képernyő.



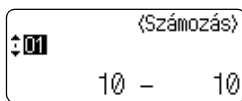
Ha vonalkódra szeretné alkalmazni az automatikus számozást, akkor itt válassza ki a vonalkód lehetőséget. A vonalkód kiválasztása után meg kell adnia a nyomtatni kívánt címkék számát (6. lépés).



- 4 Vigye a kurzort a számozási szekvenciában számlálóként használandó első karakterre és nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Megjelenik a számozás végpontja képernyő.



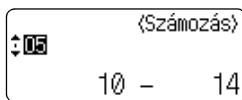
- 5 Vigye a kurzort a számozási szekvenciában számlálóként használandó utolsó karakterre és nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Megjelenik a nyomtatásra váró címkék száma.



- 6 A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a nyomtatandó címkék számát, vagy a számbillentyűkkel írja be azt.



A címkék számának gyorsabb módosításához tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ gombot.



- 7 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. A készülék kinyomtatja a címkéket. Minden egyes címke nyomtatásánál a kijelzőn látható a nyomtatott példányszám.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## CÍMKENYOMTATÁS



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A kijelzőn a nyomtatás alatt látható számadatok a „kész példány/megadott példányszám” hányadosát mutatják.
- Ha a példányszám megadásakor megnyomja a **Szököz** billentyűt, akkor az értéket az alapértelmezett állapotba, 1-re állítja vissza.
- A vonalkódokra Automatikus számozás is alkalmazható. Ha a vonalkód Automatikus számozási szekvenciát tartalmaz, a címke más mezői nem tartalmazhatnak ilyet.
- A címke automata számozású része minden egyes címke kinyomtatása után növekszik.
- Egy címkében csak egyetlen automata számozási szekvencia alkalmazható.
- Az automata számozási szekvenciában lévő szimbólumot vagy egyéb nem alfanumerikus karaktert a számozás nem veszi figyelembe.
- Az automata számozási szekvencia legfeljebb öt karakterből állhat.



- A betűk és a számok az alábbiak szerint növekednek:

0 → 1 ...9 → 0 → ...

A → B ...Z → A → ...

a → b ...z → a → ...

A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

A szöközök (az alábbi példákban aláhúzással „\_” jelölve) segítségével a karakterek közötti távolság adható meg, illetve a kinyomtatandó számjegyek száma befolyásolható.

  9 → 10 ...  99 → 00 → ...

  Z → AA ...  ZZ → AA → ...

I  9 → 2  0 ...9  9 → 0  0 → ...

## Tüköryomtatás

A Tüköryomtatás funkció használatával fordított szövegű címkéket készíthet, amelyeket üvegre vagy más átlátszó anyagra történő felragasztás után az ellenkező oldalról lehet olvasni.

- 1** Bizonyosodjon meg róla, hogy a megfelelő szalagkazettát helyezte be és az nyomtatásra kész állapotban van.
- 2** A nyomtatási opciók képernyő megjelenítéséhez nyomja le együtt a **Váltás** és a **Nyomtatás** gombot, majd ezt követően a **▲** vagy **▼** gomb segítségével válassza ki a „Tükörkép” lehetőséget.
- 3** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a „Tükörkép nyomt?” üzenet.
- 4** Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. „Nyomtatás... Példányok” üzenet jelenik meg a kijelzőn a címkék nyomtatása alatt.

Nyomtatás... 1/1  
Példányok



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Tüköryomtatás esetén a szöveget átlátszó szalagra nyomtassa.
- A másolás és az automatikus számozási funkciók nem használhatók a tüköryomtatás funkcióval egyidőben.

## Margó beállítása

A Szalagvágási opciók segítségével megadhatja a szalag címkenyomtatás alatti adagolásának és vágásának a módját. A „Lánc” opció nagymértékben csökkenti a szalagpazarlást, mivel kisebb margót használ és kiiktatja a címkék közötti üres szakaszokat.

- 1 A Címke menü megjelenítéséhez nyomja meg a **Címke** gombot.
- 2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Margó” lehetőséget, majd ezt követően a ◀ vagy ▶ gombbal adja meg az értéket.
- 3 A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.



Az új beállítások alkalmazása NEM történik meg, ha nem nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- A rendelkezésre álló beállítások listájához tekintse meg a Szalagvágás táblázatot.

### ● Szalagvágási opciók ●

Beállítás	Leírás	Példa
Teljes	Nyomatás után a címke mindkét végén 25 mm-es margó marad.	
Fél	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Először 25 mm-es margó lesz kinyomtatva, majd az egyes címkék úgy, hogy a szöveg előtt és után is 12 mm-es margó lesz.</li> <li>• Pontok (:) kerülnek nyomtatásra a szöveg elé. Vágja el a kinyomtatott pontok (:) mentén ollóval.</li> </ul>	
Keskeny	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Először 25 mm-es margó lesz kinyomtatva, majd az egyes címkék úgy, hogy a szöveg előtt és után is 4 mm-es margó lesz.</li> <li>• Pontok (:) kerülnek nyomtatásra a szöveg elé. Vágja el a kinyomtatott pontok (:) mentén ollóval.</li> </ul>	

1

2

3

4

5

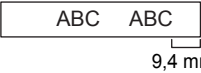
6

7

8

9

## CÍMKENYOMTATÁS

Beállítás	Leírás	Példa
Lánc	<ul style="list-style-type: none"> <li>Akkor használja ezt a beállítást, ha minimális margóval szeretne több címkét nyomtatni.</li> <li>A vágóeszköz használata előtt továbbítsa a szalagot. Ellenkező esetben a szöveg egy részét is levághatja. Ne próbálja meg húzni a szalagot, mert ez megrongálhatja a szalagkazettát.</li> <li>A Nyomtatás megnyomása után megjelenik az „Adagolás mehet?” üzenet. A <b>Kilépés</b> gomb lenyomásával adhat meg további szöveget, majd az <b>OK</b> vagy <b>Enter</b> lenyomásával adagoljon szalagot.</li> <li>A végleges címke a karakterektől jobbra számított 9,4 mm-es margóval kerül kinyomtatásra. Olló használatával vágja le a margó felesleges részét.</li> </ul>	<p>* A vágóeszköz használata előtt továbbítsa a szalagot.</p>  <p>The diagram shows a rectangular label with the text 'ABC ABC' inside. A small horizontal line is drawn below the second 'ABC', extending to the right edge of the label. Below this line, the text '9,4 mm' is written, indicating the distance from the end of the text to the right edge of the label.</p>

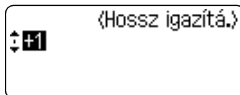


## Címkehossz beállítása

A kinyomtatott címke hosszát -5 és +5 közötti értékkel módosíthatja.

**1** A **Beállítás** gombbal nyissa meg a Beállítások menüt, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Hossz igazítá.” opciót, majd nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

**2** A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Hossz igazítá.” lehetőséget, majd ezt követően a ▲ vagy ▼ gombbal adja meg az értéket.



**3** A beállítás alkalmazásához nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot.

- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Nyomja meg a **Szököz** gombot, ha az értéket az alapértelmezett állásba kívánja állítani.
- 1 egységnyi változtatás a teljes szalaghossz kb. 1%-át teszi ki.

## Címkék felhelyezése

**1** Adott esetben olló stb. használatával vágja a kinyomtatott címkét a kívánt alakúra és hosszúságúra.

**2** Fejtse le a hátlap papírt a címkéről.

**3** Állítsa a megfelelő helyzetbe a címkét, majd ujjával felülről lefelé haladva határozottan nyomja rá.

- Egyes szalagtípusok hátlap papírja előrevágott lehet a lefejtés megkönnyítése érdekében. A hátlap papír lehúzásához, egyszerűen hosszában, szöveggel befelé hajtsa össze a címkét, így a hátlap papír belső élei elválnak a címkétől. Ezt követően fejtse le a hátlap papírokat egyenként.
- A címkék felragasztása nehézségekbe ütközhet nedves, szennyezett vagy egyenetlen felületekre. Az ilyen felületekről a címkék könnyen leválhatnak.
- Mindig olvassa el a vasalható szövetszalaghoz, extra erős ragasztószalaghoz vagy egyéb speciális szalaghoz mellékelt utasításokat és tartsa be az azokban leírt óvintézkedéseket.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

### Nyomtatás Címke kollekciónál

#### Címke nyomtatása a készüléken tárolt Címke kollekciónál

A Címke kollekciónál található címkéket a 49 - 51. oldalon láthatja. Az előre elkészített címkék használatával időt takaríthat meg.

---

**1** Nyomja meg a **Címke kollekción** gombot.

---

**2** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a nyomtatandó címke nyelvét, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.

A következő nyelvek közül választhat: „Horvát”, „Cseh”, „Dán”, „Holland”, „Angol (Egy. Kir.)”, „Finn”, „Francia”, „Német”, „Magyar”, „Olasz”, „Norvég”, „Lengyel”, „Portugál”, „Román”, „Szlovák”, „Szlovén”, „Spanyol (Spanyolország)”, vagy „Svéd”.

---

**3** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a kategóriát, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



Az összes rendelkezésre álló címkéhez tekintse meg a Címke kollekción listákat.

---

**4** Megjelenik az első címke képe.

A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a címkét, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



Ha a címkét hozzá szeretné adni a „Kedvencek”-hez, a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Hozzáad kedvencekhez” elemet, majd ezt követően a kiválasztott címke képének a Kedvencek kategóriába történő regisztrálásához nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** billentyűt. A gyakran használt címkék regisztrálásával lehetővé válik az Ön számára, hogy ezeket a címkéket szükség esetén gyorsan és könnyen elő tudja hívni.

---

**5** A ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a „Nyomtatás” opciót, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot.



Egyes szalagszélességek esetében az elérhető Címke kollekción kategóriák előre meghatározottak. A szalagszélességekre vonatkozó utalást a Címke kollekción kategória neve után, zárójelben találja. Például, Szállítási címke létrehozásához 18 mm-es szalagot kell a készülékbe helyezni. Ha a behelyezett szalagkazetta szélessége nem felel meg a kiválasztott elrendezés beállított szélességének, a címke nyomtatásakor hibaüzenet jelenik meg. A hibaüzenet törléséhez nyomja meg a **Kilépés** vagy bármely más gombot, majd helyezzen be megfelelő szélességű szalagkazettát.

● Címke kollekció lista ●

Kategória	Címke
Fájlok (csak 12 mm-es szalag)	<b>Azonnali választ kérek!</b>
	<b>Kérem, írja alá és küldje vissza</b>
	<b>Befejezve</b> ✓ <b>Személyes</b> ♀
	Tennivaló ➔ <b>Tájékoztatásul</b> <b>Sürgös!</b>
	<b>Bizalmas</b> <b>Nem kiosztandó!</b> ⚡
Irodai jelzések (csak 18 mm-es szalag)	<b>Kérem, ne hangoskodjon</b> 🗑️
	<b>Csak belső használatra</b> 🔑
	<b>Irodaközi</b> 📧 <b>Kimenő</b> 📧
	<b>Tartsa zárva az ajtót</b> <b>Üdvözljük</b>
	<b>Fényképezni tilos</b>
	<b>Mobiltelefon használata tilos</b>
	<b>Csak engedéllyel rendelkezők</b>
	<b>Ivóvíz</b> 🍷 <b>Tartsa tisztán</b>
	<b>Tilos a dohányzás</b> 🚭
	<b>Ne zavarjon!</b> 🚫











\* A címkek csak illusztrációk.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

## CÍMKENYOMTATÁS

Kategória	Címke
Figyelmeztetés (csak 18 mm-es szalag)	 <b>Ne nyúljon hozzá</b>
	<b>Vigyázat-<i>forró!</i></b> 
	<b>Veszély!</b>  <b>Vigyázat!</b> 
	<b>Figyelmeztetés!</b>  <b>Belépni tilos!</b> 
Postázás (csak 18 mm-es szalag)	<b>Fontos dokumentumok csatolva</b>  <b>Ezzel az oldallal felfelé</b> 
	<b>Ne hajlítsa meg</b>  <b>Ne ejtse le</b>  <b>Törékeny- óvatosan kezelje</b>  
Gazdaságos (csak 18 mm-es szalag)	<b>Kérem, kapcsolja le a villanyt</b>
	<b>Be Ki</b>  <b>Be Ki</b> 
	<b>Csak fémdobozok!</b>  
	<b>Gyúlékony</b>  
	 <b>Elemék</b> 
	 <b>Szemetes</b> 

\* A címkek csak illusztrációk.

Kategória	Címke
Kiskereskedelem (csak 18 mm-es szalag)	
	
	
	
	
	
Személyes (csak 12 mm-es szalag)	
	
	
	

\* A címkek csak illusztrációk.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9

# A FÁJLMEMÓRIA HASZNÁLATA

Gyakran használt címkéiből akár 9 db-ot is tárolhat a fájlmemóriában. A címkék fájlként tárolódnak, ami elősegíti, hogy szükség esetén gyorsan és könnyedén lehívja azokat.



Ha a fájlmemória megtelt, minden egyes fájl mentésekor egy tárolt fájlt kell felülírnia.

## Címke tárolása a memóriában

- 1 A címke szövegének és formázásának megadását követően nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Ment” opciót.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a fájl sorszáma. Címkeszöveg is megjelenik, amennyiben az adott fájlsorszámra már tárolt címkét.
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlsorszámot, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a címke kiválasztott fájlsorszámra történő mentéséhez. Megtörténik a fájl mentése és a kijelző visszatér a szövegbeviteli képernyőhöz.



Ha a kiválasztott sorszámra már létezik tárolt fájl, akkor az felülíródik az Ön által menteni kívánt fájjal.



- Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.
- Egy fájlban legfeljebb 200 karakter menthető. A ténylegesen menthető karakterek száma azonban eltérhet ettől, például szimbólumok bevitelére esetén. Legfeljebb 9 fájl menthető.
- Az Automatikus formázási elrendezések használatával létrehozott címkék tárolására vonatkozóan lásd „Automatikus formázási elrendezések használata” részt a 31. oldalon.

## Tárolt címkefájl megnyitása


- 1 Nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Megnyit” opciót.
- 3 Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a tárolt címkék fájlsorszáma. A címke azonosítását segítő a címke szövege is megjelenik.
- 4 A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlsorszámot, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a kiválasztott fájl megnyitásához. A fájl megnyílik és megjelenik a szövegbevitel képernyőn.



Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.


## Tárolt címkefájl nyomtatása

- 1 | Nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 | A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Nyomat” opciót.
- 3 | Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a tárolt címkék fájlsorszáma. A címke azonosítását segítő a címke szövege is megjelenik.
- 4 | A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlsorszámot, majd ezt követően nyomja meg a **Nyomatás**, **OK** vagy **Bevitel** gombot a kiválasztott címke nyomtatásához. A készülék kinyomtatja a címkét.

-  • Ha vissza szeretne térni az előző lépéshez nyomja meg a **Kilépés** gombot.  
• A „Nincs szöveg!” üzenet akkor jelenik meg, ha szöveg nélküli fájl próbál nyomtatni.

## Tárolt címkefájl törlése

- 1 | Nyomja meg a **Fájl** gombot a Fájl képernyő megjelenítéséhez.
- 2 | A ▲ vagy ▼ gomb segítségével válassza ki a „Töröl” opciót.
- 3 | Nyomja meg az **OK** vagy a **Bevitel** gombot. Megjelenik a tárolt címkék fájlsorszáma. A címke azonosítását segítő a címke szövege is megjelenik.
- 4 | A ▲ vagy ▼ gombbal válasszon ki egy fájlsorszámot, majd ezt követően nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot. Megjelenik a „Törlés?” üzenet.
- 5 | Nyomja meg az **OK** vagy **Bevitel** gombot a fájl törléséhez. Megtörténik a fájl törlése és a kijelző visszatér a szövegbeviteli képernyőhöz.

-  Ha mégsem kívánja törölni a a fájl és vissza szeretne térni az előző képernyőhöz, nyomja meg a **Kilépés** gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# A P-TOUCH KARBANTARTÁSA

## A P-touch alaphelyzetbe állítása

P-touch készüléke belső memóriáját alaphelyzetbe állíthatja, ha az összes tárolt fájl törölni kívánja, vagy ha a P-touch nem üzemszerűen működik.

### Gyári alapértelmezett beállítások visszaállítása (a Kedvencek között tárolt címke kollekciók nem törölődnek)

Kapcsolja ki a készüléket. Tartsa lenyomva a **Váltás** és **R** gombot. A **Váltás** és **R** gombot lenyomva tartva, nyomja meg a **Bekapcsológombot** egyszer, majd engedje fel a **Váltás** és **R** gombot.



- A **Bekapcsológombot** a másik két gomb előtt engedje fel.
- Ha így állítja vissza P-touch készülékét, valamennyi szöveg, formázási beállítás, az egyes opciók beállításai és a tárolt címkefájlok is törölődnek P-touch. A nyelv és mértékegység beállítások is törölődnek.

## Karbantartás

A teljesítmény és működési élettartam megőrzéséhez rendszeres időközönként tisztítsa meg készülékét.



A tisztítás előtt minden esetben távolítsa el az elemeket és csatlakoztassa le a hálózati adaptert.

### A készülék tisztítása

Puha száraz ronggyal töröljön le minden port és szennyeződést a készülékről. Az ellenállóbb szennyeződésekkel szemben enyhén nedves rongyot használhat.



Ne használjon festékhígítót, benzolt, alkoholt vagy más szerves oldószert. Ezek elváltozást okozhatnak a burkolaton vagy ronthatják a P-touch készülék megjelenését.

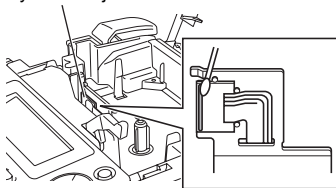
### A nyomtatófej tisztítása

A nyomtatott címkén megjelenő csíkok vagy a karakterek minőségének romlása a nyomtatófej szennyeződését jelzi. A nyomtatófejet vattapamaccsal vagy az opcionális nyomtatófej tisztító kazettával (TZe-CL4) tisztíthatja meg.



- Ne érintse meg pusztá kézzel a nyomtatófejet.
- A nyomtatófej tisztító kazetta használatával kapcsolatban lásd a hozzá adott utasításokat.

Nyomtatófej



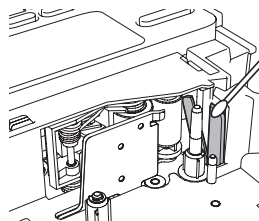


## A szalagvágó tisztítása

A használat során a szalagról származó ragasztó lerakódhat a vágóeszköz pengéjén, ami a szalag elakadását okozhatja a vágóeszközben.



- Körülbelül évente törölje le a vágóeszköz pengéjét izopropil-alkoholba (tisztító alkoholba) mártott vattapamaccsal.
- Ne érintse meg pusztá kézzel a vágóeszköz pengéjét.



1

2

3

4

5

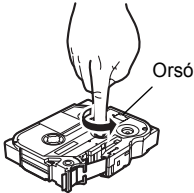
6

7

8

9

## Mikor mi a teendő?

Probléma	Megoldás
A képernyő lefagy, illetve a P-touch készülék reagál üzemszerűen.	Lásd „A P-touch alaphelyzetbe állítása” részt az 54. oldalon, majd állítsa vissza a beépített memória alapbeállításait. Ha a P-touch készülék visszaállítása nem oldja meg a problémát, csatlakoztassa le a hálózati adaptert és vegye ki az elemeket legalább 10 percre.
A kijelző üres marad, miután bekapcsolta a készüléket.	Ellenőrizze, hogy az elemek helyesen lettek-e behelyezve, illetve, hogy a kizárólag az Ön P-touch készülékéhez tervezett (tartozék) hálózati adapter helyesen lett-e csatlakoztatva.
Az LCD üzenetek idegen nyelven jelennek meg.	Az Ön által kívánt nyelv kiválasztásához lásd „Nyelv és mértékegység beállítása” részt a 19. oldalon.
A címke nyomtatására nem kerül sor a Nyomatás gomb megnyomását követően.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy történt szövegbevitel, és hogy a szalagkazetta helyesen, elegendő felhasználatlan szalaggal lett behelyezve.</li> <li>Ha a szalag hajlott, vágja le az érintett részt és fűzze át a szalagot a szalagkiadó nyíláson.</li> <li>Ha a szalag elakadt, vegye ki a szalagkazettát, húzza ki az elakadt szalagot és vágja le. A szalag visszahelyezése előtt ellenőrizze, hogy a szalag vége áthalad a szalagvezetőkön.</li> </ul>
A készülék helytelenül nyomtatja a címkét.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vegye ki és helyezze vissza a kazettát, határozott nyomással pattintsa a helyére.</li> <li>Ha a nyomatófej elszennyeződött, vattapamaccsal vagy az opcionális nyomatófej tisztító kazettával (TZe-CL4) tisztítsa.</li> </ul>
A tintaszalag elvált a görgőtől.	<p>Ha a tintaszalag sérült, cserélje ki a szalagkazettát. Ha nem, hagyja a szalagot vágatlanul és vegye ki a szalagkazettát, majd a kilazult tintaszalagot tekerje vissza az orsóra az ábrán látható módon.</p> 
A P-touch leáll a címke nyomtatása alatt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cserélje ki a szalagkazettát ha a csíkos szalagrész láthatóvá válik, mivel ez a szalag végét jelöli.</li> <li>Cserélje ki az összes elemet vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert a P-touch készülékre.</li> </ul>
A korábban mentett, címkét tartalmazó fájlok most üresek.	A belső memóriában tárolt valamennyi fájl törlésre kerül ha az elemek lemerülnek vagy a hálózati adapter lecsatlakozik.

## Hibaüzenetek

Ha a kijelzőn hibaüzenet jelenik meg, kövesse az alábbi utasításokat.

Üzenet	Ok/Megoldás
<b>Akku merülőben!*</b>	A behelyezett elemek merülnek.
<b>Akku ellenorz.!</b>	A behelyezett elemek hamarosan le fognak merülni. Cserélje ki az elemeket újra, vagy folytatás előtt csatlakoztassa a hálózati adaptert.
<b>Más típusú adapter!</b>	Nem megfelelő hálózati adaptert csatlakoztatott. Az automatikus kikapcsolást követően kizárólag az Ön P-touch készülékéhez tervezett hálózati adaptert használjon.
<b>Vágó hibája!*</b>	A szalagvágó zárt állapotban van, amikor nyomtatni vagy szalagot betölteni próbál. A folytatás előtt kapcsolja ki, majd újra be a P-touch készüléket. Ha a szalag összegabalyodott a vágóban, vegye ki a szalagot.
<b>Nincs szöveg!*</b>	Nem adott meg szöveget, szimbólumokat vagy vonalkód adatokat, amikor nyomtatni próbál egy címkét, illetve a címke előnézetét kívánja megtekinteni. Vigyen be adatokat.
<b>Tegyen be kazettát!*</b>	Nincs behelyezve szalagkazetta, amikor nyomtatni próbál egy címkét, a címke előnézetét kívánja megtekinteni, vagy szalagot kíván betölteni. Helyezzen be szalagkazettát.
<b>Sorlimit! Max 5 sor*</b>	A szövegsorok száma már elérte az ötöt a <b>Bevitel</b> gomb lenyomásakor. Korlátozza a sorok számát ötre.
<b>Szalagszél. limit! Max 3 sor*</b>	A <b>Nyomtatás</b> vagy <b>Előnézet</b> gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta a hármát, 12 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát háromra, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.
<b>Szalagszél. limit! Max 2 sor*</b>	A <b>Nyomtatás</b> vagy <b>Előnézet</b> gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta a kettőt, 9 vagy 6 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát kettőre, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.
<b>Szalagszél. limit! Max 1 sor*</b>	A <b>Nyomtatás</b> vagy <b>Előnézet</b> gomb lenyomásakor a szövegsorok száma már meghaladta az egyet, 3,5 mm-es szalag használata esetén. Korlátozza a sorok számát egyre, vagy helyezzen be szélesebb szalagkazettát.
<b>Blokk limit! Max 5 blokk*</b>	Már létrehozott öt szövegterületet. Korlátozza a szövegterületek számát ötre.

\* A hibaüzenet törléséhez nyomjon meg egy gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

## HIBAEHÁRÍTÁS

Üzenet	Ok/Megoldás
<b>Szöveg tele!*</b>	Már beírta a megengedett számú karaktert. Szerkessze a szöveget és használjon kevesebb karaktert.
<b>Hossz limít!*</b>	A bevitt szöveggel nyomtatandó címke hossza több mint 1 m. Szerkessze a szöveget úgy, hogy a címke hossza kevesebb mint 1 m legyen.
<b>Tegyen be 18mm-es kazettát!*</b>	Nincs 18 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 18 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 18 mm-es szalagkazettát.
<b>Tegyen be 12mm-es kazettát!*</b>	Nincs 12 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 12 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 12 mm-es szalagkazettát.
<b>Tegyen be 9mm-es kazettát!*</b>	Nincs 9 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 9 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 9 mm-es szalagkazettát.
<b>Tegyen be 6mm-es kazettát!*</b>	Nincs 6 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 6 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 6 mm-es szalagkazettát.
<b>Tegyen be 3,5mm-es kazettát!*</b>	Nincs 3,5 mm-es szalagkazetta behelyezve, de 3,5 mm-es szalag Automatikus formázása lett kiválasztva. Helyezzen be 3,5 mm-es szalagkazettát.
<b>Túl sok az elrendezéshez a szöveg!*</b>	Már beírta a kiválasztott elrendezés esetében megengedett számú karaktert. Szerkessze a szöveget és használjon kevesebb karaktert, vagy válasszon másik elrendezést.
<b>Helytelen érték!*</b>	A szalaghossz, tabulátorhossz, több példány vagy számozási funkció beállításánál megadott érték érvénytelen. Adjon meg érvényes értéket.
<b>Válasszon másik Margót!*</b>	A szalaghossz beállításainál megadott szalaghossz kisebb, mint a „Széles margó” beállítás esetén alkalmazott bal és jobb margó teljes hossza. Válasszon más margóbeállítást.
<b>Szöv hosszú!*</b>	A bevitt szöveggel nyomtatandó címke hossza több mint a beállított hossz. Szerkessze a szöveget úgy, hogy az beleférjen a megadott hosszba, vagy módosítsa a hosszbeállítást.
<b>Szöv magas!*</b>	A szöveg mérete túl nagy. Válasszon másik méretet.
<b>Ellenő.#a bevitt karakt. számát!*</b>	A vonalkód adataiban megadott számjegyek száma nem egyezik a vonalkód paramétereiben megadott számjegyek számával. Adja meg a megfelelő számú számjegyet.

\* A hibáüzenet törléséhez nyomjon meg egy gombot.

Üzenet	Ok/Megoldás
<b>A,B,C vagy D bevitelle kezdésnél/végé.!*</b>	A megadott vonalkód adat nem rendelkezik a szükséges kezdő-/zárókéddal (A, B, C, vagy D megadása szükséges a vonalkód adatainak kezdetén és végén, CODABAR protokoll esetén). Adja meg helyesen a vonalkód adatait.
<b>Maximum 5 vonalkód egy címkén!*</b>	Már megadott 5 vonalkódot a szövegadatokban és új vonalkódot próbál bevinni. Egy címkén legfeljebb öt vonalkód adható meg.
<b>Kategória megtelt!*</b>	A kategóriák számára rendelkezésre álló memória megtelt. Ha szeretne több memóriát felszabadítani, törölje a felesleges regisztrált címkefájlokat úgy, hogy kiemeléssel kijelöli a címkefájlt és lenyomja az <b>OK</b> gombot.
<b>A szalag nem kompatibilis a készülékkel!*</b>	Olyan szalagot helyezette be a készülékbe, amely nem kompatibilis azzal. Tegyen be kompatibilis szalagot.
<b>Adagolás mehet?*</b>	Szalag adagolása nyomtatás után, ha a [Láncnyomtatás] ki van választva. Részletekért lásd a „Margó beállítása” részt 45. oldalon.

\* A hibaüzenet törléséhez nyomjon meg egy gombot.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

# FÜGGELÉK

## Műszaki adatok

### Fő készülék

Elem	Leírás
Kijelző	
Karakter kijelző	16 karakter x 1 jelzés és 2 sor szöveg (128 x 48 pont)
Képernyőkontraszt	5 szint (+2, +1, 0, -1, -2)
Nyomtatás	
Nyomtatási mód	Hőtranszfer
Nyomtatófej	112 pont/180 dpi
Nyomtatási magasság	Max. 15,8 mm (18 mm-es szalag esetén)
Nyomtatási sebesség	Körülbelül 10 mm/mp
Szalagkazetta	TZe szalagkazetta (3,5; 6; 9; 12; 18 mm szélességben) TZ szalaggal is használható.
Sorok száma	18 mm-es szalag: 1 - 5 sor; 12 mm-es szalag: 1 - 3 sor; 9 mm-es szalag: 1 - 2 sor; 6 mm-es szalag: 1 - 2 sor; 3,5 mm-es szalag: 1 sor
Margó	Teljes/Fél/Keskeny/Lánc
Memória	
Memória puffer mérete	Maximum 1 800 karakter
Fájltárolás	Maximum 9 fájl
Egyéb funkciók	
Sablonok	Címke kollekción, Automatikus formázás, Szövegterület elrendezések
Áramellátás	
Áramellátás	Hálózati adapter (AD-24ES), hat AA méretű alkáli elem (LR6)
Automatikus kikapcsolás	Akkumulátor: 5 perc
Méret	
Méret	Kb. 164,0 mm (Sz) x 215,6 mm (Mé) x 57,5 mm (Ma)
Súly	Kb. 565,5 g (szalagkazetta és elemek nélkül)
Egyéb	
Üzemi hőmérséklet/páratartalom	10 - 35 °C/20 - 80% páratartalom (páraelszívás nélkül) Maximum nedves hőmérséklet: 27 °C

## TÁRGYMUTATÓ

<b>A</b>	
Akkumulátor .....	14
Automatikus kikapcsolási időtartam ..	17
<b>Á</b>	
Áramellátás .....	14
<b>B</b>	
bevitel	
szöveg .....	20
Billentyűzet .....	12
<b>C</b>	
Címke kollekció .....	48
<b>É</b>	
Ékezetes karakterek listája .....	24
<b>F</b>	
formázás	
címkeattribútumok .....	29
karakterattribútumok .....	25
<b>H</b>	
Hálózati adapter .....	15
hossz .....	29
<b>K</b>	
Keretek .....	29
kontraszt .....	18
kurzor gombok .....	20
<b>M</b>	
méret .....	25
Műszaki adatok .....	60
<b>N</b>	
Nagybetűs üzemmód .....	11
<b>R</b>	
Return jelzés .....	11
<b>S</b>	
Sablonok .....	32
sor .....	25
Sorszám .....	11
Speciális karakterek listája .....	39
stílus .....	25
szalaghossz .....	11
szalagkazetták .....	16
szélesség .....	25
Szimbólumlista .....	23
szimbólumok .....	22
szöveg	
bevitel és szerkesztés .....	20
sorok .....	20
Szövegterület elrendezések .....	35
<b>T</b>	
törlés	
csak szöveg .....	21
szöveg és formázás .....	21
<b>Ú</b>	
új sor .....	20

**brother**®